PHILIPS

Оригинальное радио

TAVS700

Руководство пользователя

Зарегистрируйте изделие и получайте поддержку на сайте
www.philips.com/welcome

Содержание

1 Важно 2
Важные инструкции по безопасности 2
Примечание 2

2 Ваше радио FM/DAB 4
Введение 4
Информация о DAB 4
Комплект поставки 4
Обзор основного устройства 5

3 Начало работы 6
Подготовка телескопической антенны 6
Подключение к сети питания 6
Настройка яркости дисплея 6
Установка часов 6
Включение 7
Переключение в режим ожидания 7
Настройка уровня громкости 7

4 Прослушивание радио 7
Прослушивание DAB-радио 7
Прослушивание FM радио 8

5 Bluetooth 9
Воспроизведение с Bluetooth-устройства 9
Управление воспроизведением 9

6 Другие функции 10
Установка таймера отключения 10

7 Информация об изделии 10

8 Устранение неполадок 11

1 Важно

Важные инструкции по безопасности

- Прочитайте эти инструкции.
- Сохраните эти инструкции.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Выполняйте все инструкции.
- Не используйте устройство возле воды.
- Чистите только сухой тканью.
- Не блокируйте отверстия для вентиляции. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте возле источников нагревания, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие динамики (в том числе усилители), которое вырабатывает тепло.
- Защищайте шнур питания от случайного наступания или защемления, особенно у вилки, розетки и места выхода из прибора.
- Используйте только дополнения и аксессуары, указанные производителем.
- Отключайте устройство во время грозы или при бездействии в течение длительного периода времени.
- Все обслуживание должен выполнять квалифицированный персонал. При любом повреждении динамика необходимо обслуживание, например при повреждении шнура питания, проливании жидкости или попадании предметов в динамик, а также если устройство подверглось воздействию дождя или влаги, не работает должным образом или упало.
- Не подвергайте динамик воздействию капель или брызг.
- Не ставьте на динамик предметы, которые могут вызвать его повреждение (например, сосуды с жидкостью или зажженные свечи).
- Используйте только источники питания, указанные в этом руководстве.
- ВИЛКА или соединитель используется для отключения устройства, отключение устройства всегда должно быть доступно.

Предупреждение

- Никогда не снимайте корпус динамика.
- Не смазывайте части динамика.
- Устанавливайте динамик на ровную, прочную и устойчивую поверхность.
- Никогда не помещайте динамик на другое электрическое оборудование.
- Эксплуатируйте динамик только в помещении. Храните динамик на расстоянии от воды, влаги и сосудов с жидкостью.
- Не допускайте контакта динамика с прямыми солнечными лучами, открытым пламенем или теплом.

Примечание

Данным компания TP Vision Europe B.V. заявляет, что динамик соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 2014/53/EU. Заявление о соответствии можно найти на сайте www.philips.com/support.

Этот динамик сконструирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.

Символ перечеркнутого мусорного ведра на колесиках на изделии означает, что на изделие распространяется действие директивы Европейского Союза 2012/19/EU. Ознакомьтесь с информацией о системе отдельного сбора электрического и электронного оборудования в вашей стране. Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Динамик включает аккумуляторы, на которые распространяется действие директивы Европейского Союза 2013/56/EU и которые запрещается выбрасывать в обычные бытовые отходы. Ознакомьтесь с информацией о системе отдельного собора аккумуляторов в вашей стране. Правильная утилизация позволяет предотвращать негативное воздействие на окружающую среду и на здоровье человека.

Информация о защите окружающей среды

Использовалась только необходимая упаковка. Мы стараемся сделать так, чтобы нашу упаковку было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенопласт (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный лист). Ваш динамик состоит из материалов, которые можно переработать и повторно использовать, если это будет делать специализированная компания. Соблюдайте местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старого оборудования.

Примечание

- Типовая табличка находится на задней поверхности динамика.

2 Ваше радио FM/DAB

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой Philips, зарегистрируйте свой динамик по адресу www.philips.com/welcome.

Введение

Благодаря этому динамику вы сможете прослушивать FM-радио и DAB-радио.

Информация о DAB

Цифровое звуковое радиовещание (DAB)

Цифровое радио DAB – это новый способ радиотрансляции через сеть наземных передатчиков. Оно предоставляет слушателем больший выбор в кристально чистом звучании без помех.

– Технология позволяет фиксировать приемник на самом сильном найденном сигнале.
– Благодаря цифровым станциям DAB не нужно запоминать частоты, приемники настраиваются по названию станции, поэтому при движении ничего не сбивается.

Что такое мультиплекс?

Работа цифрового радио состоит из единого блока частот под названием мультиплекс. Каждый мультиплекс работает в спектре частот, таких как Band III для трансляции DAB.

ВЕЩАТЕЛИ DAB И DLS

Каждый вещатель DAB (или оператор мультиплекс) также предоставляет услуги текстовых и звуковых данных.
Некоторые программы поддерживаются функцией Dynamic Label Segments (DLS).
Это данные, которые можно прочитать в виде текста на дисплее вашего DAB-радио.
Некоторые станции передают последние новости, информацию о поездках и погоде, программу передач, адреса сайтов и номера телефонов.

Чтобы узнать больше о покрытии и услугах цифрового радио, посетите сайт www.drdb.org.

Комплект поставки

Проверьте содержимое упаковки:

- Основное устройство
- Шнур питания
- Краткое руководство
- Международная гарантия

Обзор основного устройства

1. Маленькая ручка (слева)
   - **Нажать**: Включение динамика или переключение в режим ожидания
   - **Вращение**: Выбор источника
2. Большая ручка (слева)
   - **Вращение**: Выбор предварительно установленной радиостанции
3. Панель дисплея
   - Текущее состояние
4. Маленькая ручка (справа)

   Нажать
   - подтверждение выбора меню
   - в режиме DAB/FM сохранение радиостанций
   - в режиме BT начало или приостановка воспроизведения

   Двойное нажатие
   - возврат в предыдущее меню

   Нажатие и удержание
   - вход в меню

   Поворот
   - настройка громкости
5. Большая ручка (справа)

   Поворот
   - выбор меню
   - в режиме DAB выбор DAB-станции
   - в режиме FM выбор FM-станции
   - в режиме BT переход к предыдущей/следующей дорожке
6. Переменный ток~
   - Подключение шнура питания
7. Телескопическая антенна
8. 5 В ⎓ 2 A
   - Для зарядки внешнего оборудования

3 Начало работы

Внимание

- Использование элементов управления, настроек или процедур, которые отличаются от указанных здесь, может привести к опасному излучению.

Всегда последовательно придерживайтесь инструкций в этом разделе.
Если вы обратитесь в компанию Philips, у вас спросят модель и серийный номер этого динамика. Модель и серийный номер указаны на задней части динамика. Запишите эти номера здесь:
№ модели _
Серийный номер _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Подготовка телескопической антенны

Для оптимального приема полностью раскройте и настройте направление телескопической антенны.

Подсказка

- Разместите антенну как можно дальше от телевизора или других источников излучения, чтобы не было помех.

Подключение к сети питания

Внимание

- Риск повреждения изделия! Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели изделия.
- Опасность электрического удара! При отключении шнура питания всегда тяните за вилку. Никогда не тяните за шнур.
- Используйте только шнур питания, рекомендованный производителем или идущий в комплекте с динамиком.

Примечание

- Типовая табличка находится на задней поверхности динамика.

Подключите разъем AC~ динамика к электрической розетке на стене при помощи кабеля питания.

Настройка яркости дисплея

1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось меню.
2 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «DIM».
3 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы подтвердить выбор.
4 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать другой уровень яркости дисплея.

Установка часов

1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, «CLOCK».
2 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы подтвердить активацию режима настройки часов, формат времени [12H] или [24H] начнет мигать.
3 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать [12H] или [24H].
4 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы подтвердить выбор, цифры часов начнут мигать.
5 Повторите указанные шаги 3-4 для установки часов и минут.

Примечание

- Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 секунд, динамик автоматически выйдет из режима настройки часов.

Автоматическая синхронизация времени часов

Если часы не установлены, при настройке на радиостанцию RDS/DAB, которая передает сигналы времени, динамик может автоматически синхронизироваться со временем, передаваемым станцией RDS/DAB.

Ручная синхронизация времени часов

Если часы установлены, при настройке на радиостанцию RDS/DAB, которая передает сигналы времени, вы можете вручную синхронизировать время следующим образом:

1 Нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось меню.
2 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «INFO».
3 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы подтвердить выбор.
4 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «CT».
5 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы синхронизировать время.

Включение

Нажмите маленькую ручку слева, динамик переключится на последний выбранный источник.

Переключение в режим ожидания

Нажмите маленькую ручку слева, чтобы переключить динамик в режим ожидания. Появится время (если установлено).

Настройка уровня громкости

Вращайте маленькую ручку справа, чтобы увеличить/уменьшить уровень громкости.

4 Прослушивание радио

Примечание

- Убедитесь, что антенна полностью раскрыта.

Прослушивание DAB-радио

Настройка на радиостанцию DAB

1 Поверните маленькую ручку слева, чтобы выбрать радио DAB.
2 Вращайте большую ручку справа для навигации по доступным станциям DAB.

Сканирование радиостанций DAB

1 Нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось «SCAN» меню.
2 Нажмите маленькую ручку справа для навигации по доступным станциям DAB, после чего включится первая доступная станция.
   - «SCANNING» начнет мигать.

Ручное сохранение радиостанций DAB

Примечание

- Вы можете сохранить до 20 радиостанций DAB.

1 Вращайте большую ручку справа для настройки на радиостанцию DAB.
2 Нажмите маленькую ручку справа, чтобы активировать режим программирования.
3 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать номер установки.
4 Нажмите маленькую ручку справа, чтобы сохранить станцию.
5 Повторите шаги от 1 до 4 для сохранения других станций DAB.

Примечание

- После отключения динамика или сбоя питания установленные станции не будут сохранены.

Выбор предварительно установленной радиостанции DAB

Вращайте большую ручку слева, чтобы выбрать номер установки.
Динамик настроится на выбранную станцию автоматически.

Информационный дисплей DAB

Вы можете просматривать служебную информацию DAB в следующих режимах.

1 Нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось меню.
2 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «INFO».
3 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы подтвердить выбор.
4 Вращайте большую ручку справа, чтобы просмотреть информацию.
5 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы выйти из просмотра информации.

Информация представлена в следующем порядке:

- Название станции
- Название исполнителя
- Часы
- DLS (Dynamic Label Segment)
- Уровень сигнала
- Тип программы
- Частота
- Скорость цифрового потока
- Аудио

Примечание

- В зависимости от выбранной радиостанции DAB, некоторые режимы информации могут быть недоступны.

Прослушивание FM радио

Ручная настройка на FM-радиостанцию

1 Поверните маленькую ручку слева, чтобы выбрать радио FM.
2 Вращайте большую ручку справа, чтобы настроить FM-частоту, пока вы не найдете нужную станцию.

Сохранение FM-радиостанций

Примечание

- Вы можете сохранить до 20 FM-радиостанций.

◆ **Автоматически**

1 Нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось «SCAN» меню.
2 Нажмите маленькую ручку справа для сохранения всех доступных FM-радиостанций, после чего включится первая доступная станция.
   - «SCANNING» начнет мигать.

◆ **Вручную**

1 Вращайте большую ручку справа для настройки на радиостанцию FM.
2 Нажмите маленькую ручку справа, чтобы активировать режим программирования.
3 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать номер установки.
4 Нажмите маленькую ручку справа, чтобы сохранить станцию.
5 Повторите шаги от 1 до 4 для сохранения других станций FM.

Примечание

- После отключения динамика или сбоя питания установленные станции не будут сохранены.

Выбор предварительно установленной FM-радиостанции

Вращайте большую ручку слева, чтобы выбрать номер установки.
Динамик настроится на выбранную станцию автоматически.

Отображение информации RDS

RDS (Radio Data System) – это служба, которая позволяет FM-станциям демонстрировать дополнительную информацию.

1 Нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось меню.
2 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «INFO».
3 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы подтвердить выбор.
4 Вращайте большую ручку справа, чтобы просмотреть информацию.
5 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы выйти из просмотра информации.

Информация представлена в следующем порядке:

- Название станции
- Тип программы, например [NEWS] (новости), [SPOR T] (спорт), [POP M] (поп-музыка)...
- Время
- Текст
- Частота

Примечание

- В зависимости от выбранной станции RDS, некоторые режимы информации могут быть недоступны.

5 Bluetooth

Воспроизведение с Bluetooth-устройства

Вы можете транслировать аудио с устройства на динамик, используя Bluetooth-подключение.

Примечание

- Не забудьте включить Bluetooth перед сопряжением, чтобы устройство было обнаружено.
- Динамик и устройство должны находиться на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

1 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «BT».
2 На Bluetooth-устройстве включите Bluetooth, чтобы устройство можно было обнаружить.
3 Выберите «Philips VS700» на устройстве для сопряжения.
   - Для старых устройств введите пароль сопряжения 0000.
   - «BT» будет непрерывно гореть после успешного подключения.
4 Нажмите кнопку ► на Bluetooth-устройстве, чтобы начать трансляцию музыки.

Управление воспроизведением

Во время воспроизведения
- Вращайте маленькую ручку справа, чтобы увеличить/уменьшить громкость.
- Нажмите на маленькую ручку справа для воспроизведения/паузы.
- Вращайте большую ручку справа для перехода к предыдущей/следующей дорожке.

Отключите сопряжение по Bluetooth

1 Нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось «CLEAR BT». меню.
2 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «BT».

6 Другие функции

Установка таймера отключения

Вы можете установить автоматическое отключение динамика через определенный период времени.

1 Когда динамик будет включен, нажмите и удерживайте маленькую ручку справа в течение не менее 2 секунд, чтобы отобразилось меню.
2 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «SLEEP».
3 Нажмите на маленькую ручку справа, чтобы подтвердить выбор.
4 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать период времени (в минутах: 15, 30, 45, 60).

Примечание

- Если выбрать OFF, таймер отключения будет отключен.

5 Вращайте большую ручку справа, чтобы выбрать меню «Z^{Z}».

7 Информация об изделии

Общая информация

Требования по электропитанию	100-240 В, 50/60 Гц
Потребляемая мощность	22 Вт
Размеры (Ш x В x Г)	335 x 185 x 148 мм
Вес (основное устройство)	2,52 кг

Тюнер

Диапазон настройки	FM: 87,5 - 108 МГц

DAB

Диапазон частот	Band III (174 – 240 МГц)

Усилитель

Выходная мощность	10 W x 2
Частотная характеристика	100 - 20000 Гц
Коэффициент «сигнал-шум»	> 70 дБ

Динамики

Импеданс динамиков	4 Ω
Максимальная входная мощность колонки	10 Вт
Мембрана динамика	3" полный диапазон

Bluetooth

Версия Bluetooth	5.0
Диапазон частот	2402 - 2480 МГц
Максимальная передаваемая мощность	5 дБм
Максимальный рабочий диапазон	прибл. 10 м
Поддерживаемые профили Bluetooth	A2DP

Примечание

- Информация об изделии может изменяться без предварительного уведомления.

8 Устранение неполадок

Предупреждение

- Никогда не снимайте корпус динамика.

Чтобы гарантия оставалась действительной, никогда не выполняйте ремонт динамика самостоятельно.
Если у вас возникли проблемы с использованием динамика, проверьте следующие пункты перед вызовом службы. Если проблема остается, перейдите на сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в Philips устройство должно быть поблизости, чтобы вы могли узнать номер модели и серийный номер.

Нет питания

- Убедитесь в том, что шнур питания правильно подключен.
- Убедитесь в том, что в розетке есть напряжение.

Нет звука

- Настройте громкость.

Динамик не реагирует

- Повторно включите устройство в розетку, затем включите динамик.

Плохой прием радио

- Увеличьте расстояние между динамиком и телевизором или другим источником излучения.
- Полностью раскройте антенну.

Настройка часов сбилась

- Питание было прервано или шнур питания был отключен.
- Установите часы еще раз.

Воспроизведение музыки недоступно на этом динамике даже после успешного подключения по Bluetooth

- Устройство не может использоваться для воспроизведения музыки через этот динамик по беспроводной связи.

Плохое качество звука после соединения с устройством с Bluetooth.

- Плохой прием Bluetooth. Переместите динамик ближе к изделию или устраните препятствия между ними.

Не удается подключиться к динамику

- Устройство не поддерживает профили, необходимые для этого динамика.
- Функция Bluetooth на этом динамике не включена. См. руководство пользователя к динамику, чтобы узнать, как включить функцию.
- Этот динамик не находится в режиме сопряжения.
- Этот динамик уже подключен к другому устройству Bluetooth. Отключите устройство и повторите попытку.

Philips и эмблема щита Philips являются зарегистрированными торговыми знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в соответствии с лицензией.
Это изделие изготовлено и продается под ответственностью компании TP Vision Europe B.V. или одного из ее филиалов, и компания TP Vision Europe B.V. предоставляет все гарантии в отношении этого изделия.

TAVS700_10_UM_V1.0